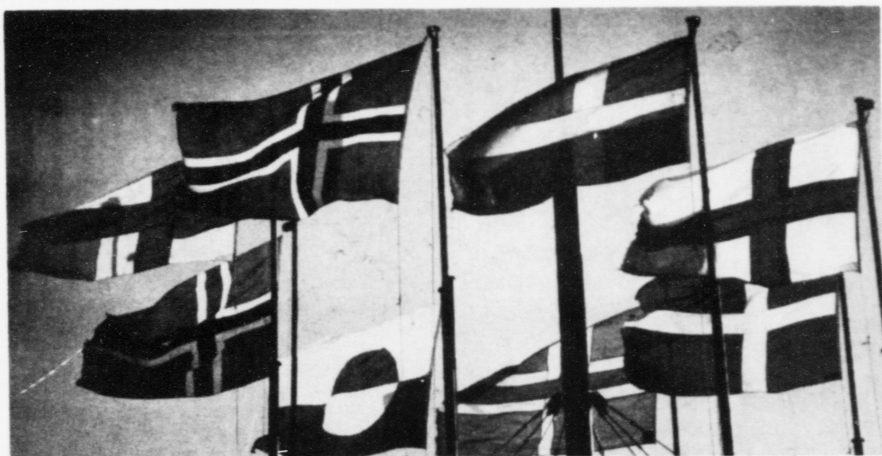




Stór vinarbýarvitjan í Havnini

Í gjárkvøldið komu 18 gestir úr norðurlendsku vinarbýunum hjá Havnini á vitjan. Vinarbýirnir hava annaðhvørt ár vinarbýarstevnu, og annaðhvørt ár – tað er nú – er ‘millumársfundur’

Tvangsauktion

På dommerkontoret, C. Ployensgøta 1, Tórshavn, afholdes

Onsdag den 16. juni 1993 kl. 14.00

tvangsauktion (AS 31/93) over matr. nr. 1339 f Tórshavn tilhørende P/F Quillingsgarður í konkurs.

Auktionen er begæret af kurator Niels Winther Poulsen, Advokatskrivstovan, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, telefon 1.1145 (j.nr. 92-1133) på vegne konkursboet.

Ejendommen er et grundstykke på 1900 kvm.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på dommerkontoret.

Færøernes fogedret
den 24.05.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Býráðið í høvuðsstaðnum hevur í hesum døgum vitjan av vinum.

Í gjárkvøldið komu 18 gestir úr Birkerød í Danmark, Asker í Noregi, Eslöv í Svøríki, Gardabær í Íslandi og Jakobstad í Grønlandi til Havnar, og skulu gestirnir saman við Tórs-

havnar Býráð hittast til so kallaðan ‘millumársfund’, har tosað verður um leyst og fast í hugnaligum formi – men eisini um skránni á næstu vinarbýarstevnu. Seinnapartin í dag verður eisini tosað um framtíðina hjá Tórshavn í norðurlendskum vinarsamstarvi.



Skiftast at vera vertir

– Teir seks vinarbýirnir skiftast um at vera vertir fyri vinarbýarstevnunum, og somuleiðis skiftast teir um at vera vertir, tá hesir ‘millumársfundirnir’ eru, sigur Jákup Simonsen, ið er skrivari í mentamálaneyndini hjá Tórshavnar Býráð.

– Komandi ár verður tað so svenski býurin Eslöv, ið skal vera vertur fyri vinarbýarstevnu. Í 1986 var Havnin vertur, so tað verða nøkur ár, áðrenn tað aftur er okkara túrur. Tá vitjaðu 250 gestir úr vinarbýum okkara.

Umframt umboð fyri tey ymsu býráðini, eru eisini umboð fyri tey lokalu norrønu feløgin við.

Tá gestirnir komu til

Fáa ikki upp í glasið í Runavík

Men Rúsan sleppur at høl-ast í kjallaranum á tí eina ætlaða útskeinkingarstaðnum – uttan at býráðið verður so mikið sum spurt eftir

Týskvøldið var fundur í Runavíkar Býráð, har stóða skuldi takast til tilmæli av tveimum umsóknunum um skeinkiloyvi.

Tað vóru matstovurnar Stokkastovan og Ólastova, báðar í Saltangará, ið vildu hava býráðið at tilmæla eitt skeinkiloyvi til hvørja. Sum skilst, hevði málið eitt sindur av skundi, tí teir báðar matstovurnar ætla at sleppa at skeinkja, nú ferðafólkini byrja at koma hendanvegin.

Men teimum gekst ikki eftir vild.

Meirilutin í figgjarnvøldið mælti til at viðmæla báðum umsóknunum, meðan minnilutin mælti frá at viðmæla umsóknunum.

Sostatt skuldi fyrst atkvøðast um minnilutauppskotið á fundinum, og har var tað samtykt við seks atkvøðum, og sostatt var tað ikki meira gjørt við hetta mál.

Hetta var fyrstu ferð, Stokkastovan søkti um skeinkiloyvi, men Óla-

stova fekk heldur einki viðmæli frá tí gamla býráðnum, ið sat til nýggjárs.

Við øðrum orðum sær ikki út til, at nakað útskeinkingarstað verður í triðstørstu kommununi í landinum restina av hesum valseiðinum. Einki bendir á, at loyvisnevndin fer at ganga ímóti tí, samtykt verður úti í bý- og bygðaráðunum.

– Tað er lægið, at tú ikki kanst keypa tær eitt glas av víni aftur við einum døgurða í Stokkastovu, tá tú annars um stutta tíð kanst fara inn í kjallaran og fylla tær upp í fœvningin av øllum tí sterka, ið fæst á marknaðinum, heldur ein runavíkingur.

Hann heldur tað vera lægið, at Rúsan hinvegin uttan at spyrja býráðið eftir, kann lata sín handil upp í kommununi, ið selur kundum sínum tað sama – og ‘tað ið verri er’ – í óavmarkaðum nøgdum í kjallaranum á Stokkastovu.

hj.

Havnar í gjár, vóru teir gestir heima hjá Bárði Jákupsyni, og fyrrapartin í dag verður fundur settur í býráðssalinum. Eisini verða gestirnir vístir runt í Havnini, og eitt nú verður vitjað í Norðurlandahúsinum.

Kvøldið í kvøld endar við døgurða á Hotel Hafnia og hugnaligari samveru í mót-tøkuhúsinum hjá Tórshavnar Býráð.

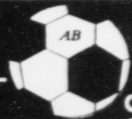
Teir 18 gestirnir fara heimaftur í morgin.

hj.

RIMMAR VÁRBINGO
verður í
RÓÐRARNEYSTINUM Á ARGJUM
Hósdagin 27/5, kl. 19.30

NÓGVIR GÓDIR VINNINGAR:
Havamøblar – El-ketil – Karamellir –
El-vavlujørn – Krov & nógv annað!

HØVUÐSVINNINGUR í lutaseðla-
søluni verður
HEYTSTLAMB ÚR TRØLLHØVDA



**ARGJA BÓLT-
FELAG**